

Jacques BONEMAISON Shihan

KANGEIKO 2020

Texte du Dojo-Sho

Cher responsable d'une organisation d'aïkido

Le Fondateur de l'Aïkido, O Sensei Morihei Ueshiba a déclaré que l'Aïkido est une façon, grâce à un entraînement quotidien, d'améliorer la nature humaine et de contribuer à créer des rapports harmonieux dans la société. C'est pourquoi aucune forme d'opposition ou de compétition n'est nécessaire ni ne devrait exister dans l'Aïkido.

Si le combat ou la compétition sont introduits dans l'Aïkido, alors ce n'est plus de l'Aïkido.

A travers chaque génération de Doshus, l'Aïkikai a poursuivi ses activités fondées sur ce principe immuable établi par O Sensei.

Le Hombu Dojo attend des organisations d'Aïkido et des pratiquants individuels du monde entier qu'ils rappellent une fois encore la philosophie de base de l'Aïkido exprimée dans les paroles du Fondateur et qu'ils s'y conforment.

Mitsuteru Ueshiba

Dojo-sho du Hombu Dojo

(Trad. Michel Pons)

Un grand Merci à Mitsuteru Ueshiba Senseï de rappeler l'importance de ne pas dévier de l'Essentiel. On peut regretter qu'il faille rafraîchir la mémoire de certains, mais s'il faut le faire, faisons-le nous aussi avec la même détermination, pour que l'Essence de l'Aïkido ne se perde pas dans la grande nuit de l'oubli

Jacques Bonemaison



PHONE: 81-3-3203-9236
FAX: 81-3-3204-8145



URL: <http://www.aikikai.or.jp>
e-mail: aikido@aikikai.or.jp

AIKIKAI
AIKIDO WORLD HEADQUARTERS
17-18 WAKAMATSU-CHO, SHINJUKU-KU
TOKYO 162-0056, JAPAN

Dear Responsible Person of Aikido Organizations :

The Founder of Aikido, Ueshiba Morihei O-Sensei proclaimed that Aikido is a way, through daily training, to improve human nature and pursue social harmony. Therefore, any kind of contest or competition is not needed and should not exist in Aikido.

If contest or competition is introduced to Aikido, it is no longer Aikido.

Under each generation of Doshu, Aikikai has continued its activities based on this immutable principle set by O-Sensei.

Hombu expects that Aikido organizations and individual practitioners around the world once again recall and adhere to Aikido's basic philosophy expressed in these words of the Founder.

Aikikai Foundation
Hombu Dojo-cho

Mitsuteru Ueshiba